

JESUSEN JAIOTZAKO BERSUAK.*



1.

Mundua alegre bedi, tristurak utzirik
 Iñoiz ekusi ez da onen gau argirik,
 Belenen jaio zaku gabaz eguzkia,
 Guazen, billa dezagun beraren argia,

2

Zer *nobedade*(?) ote dan chit *admiraturik* (?)
 Gelditu dira arzayak guztiz bildurturik
 Ekusi dutenian gabaren erdia
 Zeruko argitasunez guztia béterik.

3.

Zeruko Aingerua naiz, es artu bildurrik,
 Egon zaitezte, bada, *kontentus*(?) beterik,
 Berri onak dakazkit, bota *bedilua*¹
 Zerren Salbadoria dauen jaioa.

4.

Arzayak badiote alkarren artian
 Belengo portalera *pasatu* (?) gaitean,
 Gaberdian zeruak esan digu guri
 Ikusteko aur eder jaio berri ori.

5.

Ganaruak (?) utzirik bakarrik mendian
 Arzayak badijuaz alkarren *porfian*, (?)
 Batak darama esnia, bestiak ezia,
 Aurra konsolatzeko biardan guztia.

6.

Erodes falsoa *informatutzen*(?) da
 Liburu santoak zer dioten,
 Belenen jaioak izan bear zebala
 Dudarik paratu ezioten.

* Reproducimos estos versos de unos papeles disparatadamente copiados que encontramos hace algunos años en el archivo de la provincia, entre otros manuscritos de Aizquibel, quien atribuye al insigne Conde de Peñaflorida la paternidad de esta y otras composiciones impresas en la Misericordia de Azcoitia en los años 1762 y siguientes; extremo que por nuestra parte nos permitimos poner en duda al menos respecto á estos versos.

(1) No nos fué posible descifrar esta palabra en el original de que nos servimos para nuestra copia. ¿Será quizás *beldurra* (?)

7.

Despeditzen ditu irurak esanaz
 Belen billatu biar dezute,
 Nik ere zuekin adora dezadan
 Mugaz *abisatu* (?) nazazute.

8.

Erri artatik erten zuteneko
 Zeguan izarra ichoroten,
 Eskuaz bezala nundik ibilli
 Bidea zuzen erakusten.

9.

Biotzak beterik pozaz da kontentus
 Badiaz² izarra jarraitutzen,
 Orra nun bertatik (*dan*)
 Echecho gaiñean paratutzen.

10.

Belaunikaturik irurak umilki
 Adoratzendute debozioz,
 Urria, inzenzo ta mirra ofresituaz,
 Ondoren biotzak amorioz.

11.

Nork esan lezake zenbat izan ziran
 Barrengo gusto ta *kontentuak* (?)
 Zergatik orduan *logratu* (?) zituzten
 Zeruko gusto ta *kontentuak* (?)

12

*Abisan zerdita*³ Aingeru ederrak
 Ematen diela ordenia
 Egin dezatela, Erodes largarik,
 Beste lekutatik biajia.

13.

Orduan Erodes gelditu izan zan
 Zeduzkan asmuak utz emanik,
 Naizeban ikusi Aur inozentia
 Ezpataz biotza pasaturik.



(1) Contracción vulgar, aunque ruda, de *badijoaz*.

(2) No hemos podido descifrar esta frase en el disparatado original que nos ha servido para la copia. Probablemente debería decir: *Abisatzen diote*....